



SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

東京 2020 奧運會正式開幕 張家朗謝影雪任持旗手

東京 2020 奧運會開幕典禮已於今日(7 月 23 日)日本時間晚上 8 時，在東京國立競技場順利舉行，為延遲一年的運動會揭開序幕。中國香港代表團在張家朗（劍擊）及謝影雪（羽毛球）的帶領下進場，是首次有一男一女代表出任開幕禮持旗手。

開幕典禮以「United By Emotion」主題，希望透過體育將世界團結起來，並肩前行，而典禮開始前亦安排了不同的民俗表演作為前奏。各國／地區的代表團進場儀式被安排在最後的環節，近 20 位中國香港運動員及代表團成員，包括東京 2020 奧運會代表團團長貝鈞奇先生 SBS，在張家朗及謝影雪的帶領下進場，為防止新冠肺炎疫情蔓延，代表團成員之間保持適當距離。其他中國香港隊運動員因之後一天需要比賽或訓練而未能出席。所有隊伍進場後，國際奧林匹克委員會及東京奧組委代表分別致詞，而壓軸環節是在開幕場館內燃點聖火火盤。

中國香港隊的賽艇運動員已在海之森水上競技場比賽，而大部份的中國香港隊運動員經已到達，作最後的備戰。有關賽程及比賽成績可瀏覽 <https://2020og.hkolympic.org/zh/>。

最後，港協暨奧委會衷心感謝各政府部門包括民政事務局及康樂及文化事務署，贊助機構和合作夥伴對中國香港代表團的鼎力支持，包括國泰航空有限公司、中國工商銀行（亞洲）有限公司、FILA Marketing (Hong Kong) Limited、恒基兆業地產集團、Fitness First、日清食品有限公司、信興集團、香港中國旅行社、Mainetti (Eastern China) Limited、Germagic、中國移動香港有限公司及 OAKLEY。

發稿機構：中國香港體育協會暨奧林匹克委員會

日期：2021 年 7 月 23 日



SPORTS FEDERATION & OLYMPIC COMMITTEE OF HONG KONG, CHINA

Tokyo 2020 Olympic Games officially begins CHEUNG Ka Long and TSE Ying suet being the flag bearers

The official Opening Ceremony of the Tokyo 2020 Olympic Games was held successfully today (23 July) at 8pm Japan time in Olympic Stadium. Hong Kong, China Delegation, was led by the flag bearers Mr. CHEUNG Ka Long (Fencing) and Ms. TSE Ying suet (Badminton), marched in during the Ceremony, which is first ever having one male and one female to represent each countries / region as a symbol of gender parity.

The Concept of Tokyo 2020 Olympic Games Opening Ceremony is “United by Emotion”, in order to reaffirm the role of sport and the value of the Olympic Games, also to bring a sense of hope for the future. The Ceremony started with the cultural performance, and the Marching-in of athletes came very last, nearly 20 of the Hong Kong, China Delegation, including Mr. PUI Kwan Kay, SBS, Chef de Mission of the Hong Kong, China Delegation, headed by Mr. CHEUNG Ka Long and Ms. TSE Ying suet. To avoid the spread of COVID-19, all Delegation was kept appropriate social distance from one and others. Other members from Hong Kong were unable to show up due to the training or competition scheduled on the next day. The programme followed by the speeches of representatives from International Olympic Committee and Tokyo Organizing Committee and the final show of the programme was the lighting of the cauldron inside the Opening Ceremony venue.

For Hong Kong, China team in Tokyo, the competition rowing has started in Sea Forest Waterway, while most of the Hong Kong, China team members have already arrived Japan these days to prepare for their competitions in the Tokyo 2020. For more details of the competition schedule and results, please kindly refer to <https://2020og.hkolympic.org/zh/> for details.

Lastly, the Federation would like to express our heartfelt appreciation to the Home Affairs Bureau, Leisure and Cultural Services Department and all supporting organizations and sponsors, including Cathay Pacific Airways Limited, Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited, FILA Marketing (Hong Kong) Limited, Henderson Land Group, Fitness First, Nissin Foods Company Limited, Shun Hing Group, China Travel Services (H.K.) Ltd., Mainetti (Eastern China) Limited, Germagic, China Mobile Hong Kong Limited and OAKLEY.

Issued by: Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

Date:23 July 2021